

**a**

**a-**, afries., Präf.: Vw.: s. je-; Vw.: s. -b-in-n-a, \*-bra-ng-a, -b-up-p-a, b-ūt-a, -drī-v-a, -for-a (1), -for-a (2), -hred-d-a, -jēn, -jēn-sta-n-d-a, -jēn-ti-ā, -leng-a, -lē-t-a, -līk-n-ia, -rend-a, -siā, -slā, -sund-d-er-ga, -sun-d-er-ing-a, -twā, -twi-s-k, -war-a, -wei, -wīk-a, -wi-n-n-a

**ā** (1) 20 und häufiger, **ē** (1), afries., st. F. (ō): nhd. Wasser, Fluss; ne. water (N.), river (N.); Vw.: s. -bur-ch, -lan-d, -pāl; Hw.: vgl. got. *ahva*, ae. *éa* (1), an. *ā* (1); Q.: ON, FIN, E, H, W, R; E.: germ. \*awjō, st. F. (ō), Au, Wasserland, Wasser, Insel; s. idg. \*ak<sub>v</sub>ā, \*ək<sub>v</sub>ā, \*ēk<sub>v</sub>-, \*h<sub>2</sub>ek<sub>v</sub>-, \*h<sub>2</sub>ak<sub>v</sub>-, \*h<sub>2</sub>ēk<sub>v</sub>-, \*h<sub>2</sub>ek<sub>v</sub>eh<sub>2</sub>-, Sb., Wasser, Fluss, Pokorny 23; W.: saterl. *eje*; L.: Hh 1a, Hh 153, Rh 585a; Son.: die Form **ē** kommt nur in Namen vor

**ā** (2) 8, **ē** (2), afries., F.: nhd. Gesetz; ne. law (N.); Vw.: s. -fre-th-o, -hê-r-a, -seg-a, -skê-d-ene; Hw.: s. ê-w-a, a-ft, a-fte, a-ft-ig-ia; vgl. *ēwa\** (1), as. *êo*, ae. *ǣ* (2); Q.: W, R, E, F, H, S; E.: s. germ. \*aiwa-, \*aiwaz, st. M. (a), Recht?, Gesetz?; idg. \*oiuā, F., Gesetz, Norm, Bündnis, Pokorny 296; vgl. idg. \*ei- (1), \*h<sub>1</sub>ei-, V., gehen, Pokorny 293; L.: Hh 1a, Hh 153, Rh 584a

**\*â** (3), afries., Adv., Konj.: nhd. immer, unbedingt, immerhin, jedesmal, je; ne. always, ever (Adv.); Vw.: s. n-ā-, -hwē-r-a; Hw.: s. ā-hwe-der, â-m-m-er, â-man-n, â-wet; vgl. got. \*-aiw, ae. *ā* (2), *eo*, *io*, an. *æ* (2); E.: s. germ. \*aiwa-, \*aiwam, st. N. (a), Ewigkeit; idg. \*aiu-, \*aju-, \*h<sub>2</sub>óju-, \*h<sub>2</sub>éju-, \*h<sub>2</sub>ju-, Sb., Lebenskraft, Pokorny 17; W.: nfries. ae, ea; L.: Hh 1a, Hh 153, Rh 585a

**ā** (4), afries., Pröp.: Vw.: s. on (1)

**ā-** (5), afries., Präf.: nhd. er...; Vw.: s. -bē-l, -siā, -slā, -s-per-a, -ti-ā, -wīka, -wi-n-n-a; Hw.: vgl. ae. *ā-* (1), as. *ā* (1), ahd. *ā*; L.: Hh 1a, Hh 153, Rh 586a

**ā-** (6), afries., Präf.: Vw.: s. -bēr-e, -dê-l

**abba** 22, abbet, ebbet\*, abbete, ebbete, abbit, afries., st. M. (a): nhd. Abt; ne. abbot; Hw.: vgl. ae. *abbud*, ahd. *abbat*; Q.: W, R, H; I.: Lw. lat. *abbās*; E.: s. lat. *abbās*, M., Abt; aram. *abbā*, M., Vater; L.: Hh 1b, Hh 153, Rh 586

**abbet**, afries., st. M. (a): Vw.: s. abba

**abbete**, afries., st. M. (a): Vw.: s. abba

**abbit**, afries., st. M. (a): Vw.: s. abba

**a-b-ef-t-a** 1, afries., Adv.: nhd. zurück; ne. back (Adv.); Q.: E; E.: s. ef-t-a; L.: Hh 18b, Rh 586b

**ā-bē-l** 17, afries., F.: nhd. erhöhte Narbe; ne. raised scar (N.); ÜG.: lat. tumor AB (84, 5), AB (92, 10); Q.: S, E, R, H, AB (84, 5), AB (92, 10); E.: s. *ā-* (5), *bē-l*; L.: Hh 1b, Rh 586b

**a-bēre**, afries., Adj.: Vw.: s. âu-bēr\*

**a-b-in-n-a** 4, afries., Adv.: nhd. binnen, innerhalb, drinnen; ne. within (Adv.); Hw.: s. b-in-n-a; Q.: F, Schw; E.: s. a-, b-in-n-a; L.: Hh 9b, Rh 587a

**\*a-bra-ng-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. \*gad-er-, to-gad-er-; E.: s. a-, bra-ng-a

**ab-so-lv-er-ia\*** 3, afries., sw. V. (2): nhd. absolvieren, lossprechen; ne. absolve; Q.: S, W; I.: Lw. frz. *absolver*, Lw. lat. *absolvere*; E.: s. lat. *absolvere*, V., lossprechen; vgl. lat. *ab*, *abs*, Pröp., von, von ... weg, von ... aus; lat. *solvere*, V., lösen, ablösen, loslösen; lat. *sē*, *sēd*, Pröp., ohne; lat. *luere* (2), V., büßen, zahlen; vgl. idg. \*apo-, Pröp., Adv., ab, weg, Pokorny 53; idg. \*se-, Adv., Pron., abseits, getrennt, für sich, sich, Pokorny 882; idg. \*leu- (2), V., schneiden, trennen, lösen, Pokorny 681; L.: Hh 1b, Rh 587a

- a-b-up-p-a** 2, afries., Adv.: nhd. oben; ne. above (Adv.); Q.: S, W; E.: s. a-, b-up-p-a; L.: Hh 13a, Rh 587a
- ā-bur-ch\***, ā-bur-g\*, afries., F. (kons.): nhd. Wasserwehr, Flusswehr, Flussdeich; ne. dam (N.), dike (N.); E.: s. ā (1), bur-ch; L.: Hh 1a
- ā-bur-g\***, afries., F. (kons.): Vw.: s. ā-bur-ch\*
- a-b-ūt-a** 5, afries., Pröp.: nhd. außerhalb, ohne, nur; ne. except (Pröp.), only (Pröp.); Q.: F, H, S; E.: s. a-, b-ūt-a; L.: Hh 13b, Rh 587a
- ach-t**, afries., F.: Vw.: s. ach-t-e
- achta** (1) 43, afries., Num. Kard.: nhd. acht; ne. eight; ÜG.: lat. octō L 6, L 18, L 22, AB (82, 6); Vw.: s. -sum, -tich\*, -tīn-da, -tīn-e, -twi-n-tig-osta; Hw.: vgl. got. ahtau, ahd. ahto; Q.: R, B, S, W, H, L 6, L 18, L 22, AB (82, 6); E.: germ. \*ahtau, Num. Kard., acht; idg. \*oġtōu, \*oġtō, \*h<sub>3</sub>ekteh<sub>2</sub>, Num. Kard., acht, Pokorny 775, EWAhd 1, 121; L.: Hh 1b, Rh 587b
- ach-t-a** (2) 23, ech-t-a, afries., sw. V. (1): nhd. Rechtsweisung abgeben, taxieren, schätzen, teilen, in Zahlung geben; ne. instruct (V.), tax (V.), share (V.), offer as payment; Vw.: s. up-p-er-; Hw.: s. ach-t-e, ach-t-ia; vgl. ahta, as. ahtian, ae. ēhtan; Q.: W, B, E, AA 14; E.: s. ach-t-ia; L.: Hh 1b, Rh 587a, AA 14
- acht-a** (3), afries., Num. Ord., Sb.: Vw.: s. acht-unda (1)
- acht-a** (4), afries., F.: Vw.: s. acht-unda (2)
- achta-bēt-e** 1, afries., Adj.: nhd. »achtbußig«, mit achtfacher Buße; ne. with eightfold fine; Q.: H; E.: s. achta, bēt-e; L.: Hh 1b, Rh 587b
- acht-anda** (1), afries., Num. Ord.: Vw.: s. acht-unda (1)
- acht-anda** (2), afries., F.: Vw.: s. acht-unda (2)
- achta-sum** 2, afries., Adj.: nhd. selbachte; ne. eight including oneself; Q.: H, W; E.: s. achta, sum (1); L.: Hh 1b, Rh 587b
- achta-tēn-e**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. achta-tīn-e
- achtan-tich**, afries., Num. Kard.: Hw.: s. achta-tich\*
- achta-tich\*** 16, achtan-tich, acht-ig, afries., Num. Kard.: nhd. achtzig; ne. eighty; Hw.: vgl. as. antachtoda, holl. tachtig, plattdd. tachentig; Q.: R, S, W; E.: s. achta, -tich; W.: nfries. tachtig; L.: Hh 1b, Rh 587b
- achta-tīn-da**, acht-en-de-sta, ach-tien-sta, afries., Num. Ord.: nhd. achtzehnte; ne. eighteenth; ÜG.: lat. octāvus decimus L 18; Q.: R, E., H, W, L 18; E.: s. achta-tīn-e; L.: Hh 1b, Rh 587b
- achta-tīn-e** 10, achta-tēn-e, acht-tēn-e, afries., Num. Kard.: nhd. achtzehn; ne. eighteen; ÜG.: lat. octōdecim AB (90, 22); Hw.: vgl. as. achtotehan, an. ātjān; Q.: R, H, B, E, AB (90, 22); E.: s. achta (1), tīn-e; L.: Hh 1b, Rh 588a
- achta-twi-n-tig-osta** 1, afries., Num. Ord.: nhd. achtundzwanzigste; ne. twenty-eighth; Q.: R; E.: s. achta (1), twi-n-tig-osta; L.: Hh 1b, Rh 583a
- ach-t-e** 9, ach-t, afries., F.: nhd. Gericht (N.) (1), Gerichtshof, Urteilsvorschlag; ne. court (N.), pleading (N.); Vw.: s. up-p-er-, sun-d-er-; Hw.: s. ach-t-a (2); vgl. ahd. ahta, mhd. ahte; Q.: R, B; E.: germ. \*anhtō, st. F. (ō), Verfolgung; s. germ. \*anhtjan, sw. V., verfolgen; vgl. idg. \*okʷ-, \*h<sub>3</sub>ekʷ-, V., sehen, Pokorny 775?; L.: Hh 1b, Rh 588a
- \*acht-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. wēr-
- acht-enda**, afries., F.: Vw.: s. acht-unda (2)
- acht-en-de-sta**, afries., Num. Ord.: Vw.: s. achta-tīn-da
- ach-t-ene** 8, ech-t-ene, afries., F.: nhd. Rechtweisungspflicht, Anpfändung, taxiertes Wertobjekt, Bezahlung; ne. distrainable object (N.); Vw.: s. lan-d-; Hw.: vgl. ahd. ahtunga; Q.: H, B, E, AA 14; E.: s. ach-t-a (2); L.: Hh 1b, 135a, Rh 588a, AA 14
- ach-t-ia** 6, afries., sw. V. (2): nhd. sich beraten (V.), taxieren, schätzen; ne. estimate (V.); Vw.: s. bi-, üt-; Hw.: s. ach-t-a (2); vgl. an. akta, ae. eahtian, ahd.

- ahtōn; Q.: W, B; E.: s. germ. \*ah-, sw. V., glauben, meinen, fürchten; idg. \*okw-, \*h<sub>3</sub>ekw-, V., sehen, Pokorny 775?; L.: Hh 1b, Hh 135a, Rh 588a
- ach-tien-sta**, afries., Num. Ord.: Vw.: s. achta-tīn-da
- ach-t-ich\***, afries., Suff.: Vw.: s. haf-t-ich\*
- acht-ig**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. achta-tich\*
- ach-t-man-n?** 1 und häufiger?, ach-t-mon-n?, afries., st. M. (a): nhd. Gerichtsmann; ne. tribunal person; E.: s. ach-t-a (2), man-n; L.: Hh 135a
- ach-t-mon-n?**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ach-t-man-n?
- acht-tēn-e**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. achta-tīn-e
- acht-unda** (1) 1 und häufiger, acht-anda (1), acht-a (3), afries., Num. Ord.: nhd. achte; ne. eighth; ÜG.: lat. octāvus K8, L8; Hw.: vgl. as. ahtodo\*, ae. eahtoþa, an. ātti; Q.: R, E, S, W, H, K8, L8; E.: germ. \*ahtudō-, \*ahtudōn, \*ahtuda-, \*ahtudan, Num. Ord., achte; s. idg. \*oktōu, \*oktō, \*h<sub>3</sub>ekteh<sub>2</sub>, Num. Kard., acht, Pokorny 775, EWAhd 1, 123; L.: Hh 2a, Rh 588b
- acht-unda** (2) 15 und häufiger, acht-anda (2), acht-enda, acht-a (4), afries., F.: nhd. Oktave (eines Festes); ne. octave (N.), eighth hour of a feast; Q.: Schw; E.: s. acht-unda (1); L.: Hh 2a, Hh 153, Rh 588b
- ā-dê-l** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Legat (N.); ne. legate (N.) (2); E.: s. ā- (6), dê-l; L.: Hh 1b
- ade-m-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. ēþ-ma
- \*a-drī-v-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. \*gad-er-, to-gad-er-; E.: s. a-, drī-v-a
- ad-ven-t** 3, afries., st. M. (a): nhd. Advent; ne. advent; Q.: R; I.: Lw. lat. adventus; E.: s. lat. adventus, M., Ankunft; s. lat. ad, Pröp., zu, bei an; lat. venīre, V., kommen; vgl. idg. \*ad- (1), Pröp., zu, bei, an, Pokorny 3; idg. \*g<sub>u</sub>ā-, \*g<sub>u</sub>āh<sub>2</sub>-, \*g<sub>u</sub>eh<sub>2</sub>-, \*g<sub>u</sub>em-, V., kommen, gehen, geboren werden, Pokorny 463; L.: Hh 2a, Rh 588b
- Aegidius-dei** 1, Aegidius-dî, afries., st. M. (a): nhd. Ägidiustag; E.: s. PN; s. afries. dei; L.: Rh 588b
- Aegidius-dî**, afries., st. M. (a): Vw.: s. Aegidius-dei
- af**, afries., Pröp., Präf.: Vw.: s. of
- af-go-d**, afries., st. M. (a): Vw.: s. of-go-d
- af-go-d-īe**, afries., F.: Vw.: s. of-go-d-īe
- af-ker-t-inge**, afries., st. F. (ō): V.: s. of-ker-t-inge\*
- af-kor-t-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. of-kor-t-inge
- af-ku-m-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. of-ku-m-a
- af-lī-v-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. of-lī-v-inge\*
- af-nim-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. of-nim-inge
- a-for-a** (1) 13?, a-for-e (1), a-for-i (1), afries., Pröp.: nhd. vor, für; ne. before, for, in front; Hw.: s. a-for-a (2); Q.: R, B, E, H, W; E.: s. a-, for-a; L.: Hh 30a, Rh 589
- a-for-a** (2) 13?, a-for-e (2), a-for-i (2), afries., Adv.: nhd. vorn, zuvor, vorher, früher; ne. in front; Hw.: s. a-for-a (1); Q.: R, B, E., H, W; E.: s. a-for-a (1); L.: Hh 30a, Rh 589
- a-for-e** (1), afries., Pröp.: Vw.: s. a-for-a (1)
- a-for-e** (2), afries., Adv.: Vw.: s. a-for-a (2)
- a-for-i** (1), afries., Pröp.: Vw.: s. a-for-a (1)
- a-for-i** (2), afries., Adv.: Vw.: s. a-for-a (2)
- ā-fre-th-o\*** 4, afries., st. M. (u): nhd. Sonderfriede; ne. separate peace (N.); Q.: H, R; E.: s. ā (2), fre-th-o; L.: Hh 1a, Rh 589a
- a-f-t** 40 und häufiger, e-f-t (2), afries., Adj.: nhd. gesetzlich, rechtmäßig, rechtlich, ehelich; ne. legal, legitimate (Adj.); Vw.: s. un-, -inge\*, -lâ-s, -lik\*, -ma-n-d-a, -sli-t,

- sli-t-m-a; Hw.: s. ā (2), a-f-t-ig-ia; vgl. as. ēhaft, ahd. ēwahaft, mhd. ēhaft; Q.: E, H, W, R, S, AA 203; E.: s. ā (2), \*-haf-t; L.: Hh 2a, Hh 153, Rh 589a, AA 203
- a-f-t-e** 27, afries., N.: nhd. Gesetz, Ehe; ne. law (N.), matrimony; Hw.: s. ā (2); Q.: W, H, S; E.: s. a-f-t; L.: Hh 2a, Rh 590a
- a-f-t-enge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. a-f-t-inge\*
- af-t-er-st-a\***, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. ef-t-r-o-st-a
- af-t-ich\***, afries., Suff.: Vw.: s. haf-t-ich\*
- af-t-ic-hê-d\***, afries., st. F. (i): Vw.: s. wēr-; Hw.: s. haf-t-ic-hê-d
- a-f-t-ig-ia\*** 5, afries., sw. V. (2): nhd. ehelichen, verehelichen, legitimieren; ne. marry, legitimate (V.); Hw.: s. a (2); Q.: W, AA 36; E.: s. a-f-t; L.: Hh 2a, Rh 590b, AA 36
- a-f-t-inge\*** 5, a-f-t-enge, afries., st. F. (ō): nhd. Ehe, Verehelichung; ne. marriage; Hw.: vgl. mnd. echtunge; Q.: W, AA 36; E.: s. a-f-t, \*-inge; L.: Hh 2a, Rh 590a, AA 36
- a-f-t-lâ-s** 1, afries., Adj.: nhd. illegitim, ungesetzlich, rechtswidrig; ne. illegal (Adj.); Q.: Jur; E.: s. a-f-t, \*-lâ-s; L.: Hh 2a, Rh 590b
- a-f-t-lik\*** 2, afries., Adj.: nhd. gesetzlich, ehelich; ne. legitimate (Adj.); Hw.: vgl. mnd. echteliken; Q.: W; E.: s. a-f-t, -lik (3); W.: nfries. eaftelek; L.: Hh 2a, Rh 590
- a-f-t-lik-e** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. gesetzlich, ehelich; ne. legitimate (Adj.); E.: s. a-f-t-lik
- a-f-t-ma-n-d-a\*** 3, afries., sw. M. (n): nhd. eheliche Gütergemeinschaft; ne. joint property of spouses; Vw.: s. -skê-th-ene; Q.: AA 149; E.: s. a-f-t, ma-n-d-a; L.: Hh 135a, AA 149
- a-ft-ma-n-d-a-skê-th-ene** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Scheidung der ehelichen Gütergemeinschaft; ne. cancellation of joint property; E.: s. a-f-t-ma-n-d-a, \*skê-th-ene; L.: Hh 135a
- a-f-t-skip** 3, afries., st. F. (i): nhd. Legitimität, Ehe; ne. matrimony; Hw.: vgl. mnd. echtschop, mnl. echtschap; Q.: Jur, AA 203; E.: s. a-f-t, \*-skip (2); L.: Hh 2a, Hh 135a, Hh 153, Rh 590b, AA 203
- a-f-t-sli-t** 1, afries., st. M. (i?): nhd. Ehebruch; ne. adultery; E.: s. a-f-t, sli-t; L.: Hh 2a, Rh 590b
- a-f-t-sli-t-m-a\*** 1, afries., sw. M. (n): nhd. Ehebruch; ne. adultery; Q.: AA 153 (1393); E.: s. a-f-t-sli-t; L.: Hh 2a, AA 153
- âg-a** 100 und häufiger, hâg-a, afries., Prät.-Präs.: nhd. haben; ne. have (V.); ÜG.: lat. habere K 3, K 14, L 24, K 15, L 1, L 2, L 17; Hw.: vgl. got. aigan\*, an. eiga (2), ae. āgan, as. êgan (3); Q.: R, B, F, H, S, W, E, K 3, K 14, L 24, K 15, L 1, L 2, L 17; E.: germ. \*aigan, Prät.-Präs., haben; idg. \*ēik-, V., haben, eignen, vermögen, Pokorny 298; W.: nnordfries., age; L.: Hh 2a, Rh 590b
- âg-ap-p-el\*** 3, afries., st. M. (a): nhd. Augapfel; ne. eyeball; Q.: S, W; E.: s. âg-e, ap-p-el; L.: Hh 2a, Rh 592b
- âg-brē\*** 2, afries., N.: nhd. Augenbraue; ne. eyebrow; Vw.: s. -kerf; Hw.: vgl. ahd. ougrāwa\*, ougrā; Q.: E, H, S; E.: s. âg-e, brē; W.: nnordfries., ugrun, ugenbrun; L.: Hh 2a, Rh 592b
- âg-brē-kerf\*** 5, afries., st. M. (i): nhd. »Augenbrauenkerbe«, Durchschneiden der Augenbraue; ne. cutting (N.) one's eyebrow; Q.: S, W?; E.: s. âg-e, brē, kerf; L.: Hh 2a, Rh 592b
- âg-e** 80 und häufiger, afries., sw. N. (n): nhd. Auge; ne. eye (N.); ÜG.: lat. oculus K 3, AB (86, 1), AB (86, 13); Vw.: s. -breu-d; Hw.: s. âg-hli-d, âg-brē; vgl. got. augō, an. auga, ae. éage (1), anfrk. ōga, as. ōga\*, ahd. ouga (1); Q.: R, B, E, H, F, W, S, K 3, AB (86, 1), AB (86, 13); E.: germ. \*auga-, \*augam, st. N. (a), Auge; germ. \*augō-, \*augōn, \*auga-, \*augan, sw. N. (n), Auge; idg. \*okʷ-, \*okʷi-,

- \*okūen-, \*okun-, Sb., Auge, Pokorny 775; s. idg. \*okū-, \*h<sub>3</sub>ekū-, V., sehen, Pokorny 775; W.: nfries. aeg, eag; W.: nnordfries. ug; L.: Hh 2a, Rh 592b; R.: in âg-en, afries., Pröp.: nhd. vor den Augen; ne. before the eye of; L.: Buma 3, 138
- âg-e-breud** 2, afries., Sb.: nhd. Augenzucken; ne. blink of one's eye (N.); Hw.: vgl. mnd. agenbreude; Q.: E; E.: s. âg-e, breud; L.: Hh 2a, Rh 593b
- âg-hli-d\*** 5, afries., st. N. (a): nhd. Augenlid; ne. eyelid; Q.: E, W, S; E.: s. âg, hli-d; W.: nfries. upenlad; W.: saterl. achlid; W.: s. nnordfries. ugenlad; L.: Hh 2a, Rh 593b
- âg-hring\*** 2, afries., st. M. (a): nhd. Augenbraue; ne. eyebrow; Hw.: vgl. mnd. ogenrink; Q.: E, H; E.: s. âg-e, hring; L.: Hh 2a, Rh 593b
- agripīn-isk\*** 11, afries., Adj.: nhd. kölnisch; ne. from Cologne; Q.: E, H, W, R; I.: Lw. lat. Agrippīnus; E.: s. lat. Agrippīnus, PN, s. afries. \*-isk; L.: Hh 2a, Rh 593b
- âg-siun** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Augenschein; ne. evidence (N.); E.: s. âg-e, \*siun; L.: Hh 135a
- ā-hê-r-a\*** 17, ē-hê-r-a, afries., sw. M. (n): nhd. Rechtsherr, Dorfrichter, Hörer; ne. judge (M.), district judge (M.); Q.: W, S; E.: s. ā (2), hê-r-a (1); L.: Hh 1a, Rh 700a
- a-hred-d-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. erretten; ne. save (V.); E.: s. a-, hred-d-a; L.: Hh 47a
- ā-hwe-d-der**, afries., Konj.: Vw.: s. ā-hwe-der\*
- ā-hwe-der\*** 17, ā-hwe-d-der, â-u-der, ou-d-er, afries., Konj.: nhd. einer von beiden, entweder; ne. one or the other; Hw.: s. \*â (3), ai-der; vgl. ae. āhwæper (1); Q.: R, B, H, E, W; E.: s. ê (3), hwe-der; L.: Hh 1a, Hh 167, Rh 593b
- â-hwē-r-a**, ā-wē-r-a, â-r-n-a, ō-r-n-a, afries., Adv.: nhd. irgendwo; ne. anywhere; E.: s. \*â (3), hwē-r; L.: Hh 135a, Hh 161, Hh 184
- ai-der** 66, ei-der, â-ther, afries., Pron.: nhd. jeder; ne. every one; Hw.: s. ā-hwe-der\*; Q.: R, B, E, H, W, S; E.: s. \*â (3), hwe-der; L.: Hh 2a, Rh 594a, Rh 700a
- aid-er-tam**, afries., Adj.: Vw.: s. jād-er-tam
- âi-n**, afries., Adj.: Vw.: s. êg-en (2)
- âin-dō-m**, afries., st. M. (a): Vw.: s. êg-en-dō-m\*
- âin-dō-m-hê-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. êg-en-dō-m-hê-d\*
- a-jēn\*** 4, a-jūn\*, afries., Pröp.: nhd. gegen; ne. against; Vw.: s. in-, thē-r-, -ep-en-ia\*, -lê-d-a, -sta-n-d-a\*; Hw.: s. a-, jēn; vgl. as. andgēgin; Q.: E; E.: s. a-, jēn; W.: nnordfries. ijen; L.: Hh 53a, Rh 594a
- a-jēn-ep-en-ia\*** 1, a-jēn-ep-er-n-ia, afries., sw. V. (2): nhd. entgegenöffnen; ne. open (V) up towards; E.: s. a-jēn, ep-en-ia; L.: Rh 594a
- a-jēn-ep-er-n-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. a-jēn-ep-en-ia\*
- a-jēn-lê-d-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. entgegenführen; ne. bring; E.: s. a-jēn, lê-d-a; L.: Rh 594a
- a-jēn-sta-n-d-a\*** 2, a-jēn-sto-nd-a, afries., st. V. (6): nhd. entgegenstehen; ne. oppose; Q.: B, E; E.: s. a-jēn, sta-n-d-a; L.: Hh 102b, Rh 594a
- a-jēn-sto-n-d-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. a-jēn-sta-n-d-a\*
- a-jēn-ti-ā** 1, afries., st. V. (2): nhd. entgegenziehen; ne. go (V.) and meet (V.); Q.: B; E.: s. a-jēn, ti-ā (1); L.: Hh 113a, Rh 594a
- a-jūn\***, afries., Pröp.: Vw.: s. a-jēn\*
- âk** 54, afries., Konj.: nhd. auch, und; ne. also, and (Konj.); ÜG.: lat. etiam K 9; Hw.: vgl. got. auk, an. auk, ae. éac, anfrk. ōk, as. ōk, ahd. ouh; Q.: R, E, B, W, H, S, K 9; E.: germ. \*ake, Konj., Adv., aber; s. idg. \*aġō-, V., treiben, führen, Pokorny 4; vgl. idg. \*aġ-, \*h<sub>2</sub>eġ-, \*h<sub>2</sub>aġ-, \*h<sub>2</sub>oġ-, V., treiben, schwingen, bewegen, führen, Pokorny 4; L.: Hh 2a, Rh 594a, Rh 594a

**âk-a** (1) 1, afries., sw. M. (n): nhd. Zugabe, Vermehrung; ne. addition (N.), increase (N.); Hw.: vgl. an. auki, ae. éaca; Q.: S; E.: germ. \*aukō-, \*aukōn, \*auka-, \*aukan, sw. M. (n), Vermehrung; s. idg. \*aueg-, \*uōg-, \*aug-, \*ug-, \*h<sub>2</sub>eug-, \*h<sub>2</sub>aug-, \*h<sub>2</sub>ug-, V., wachsen (V.) (1), mehren, vermehren, zunehmen, Pokorny 84; L.: Hh 2b, Rh 594b

**âk-a\*** (2) 5, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. vermehren; ne. increase (V.); Vw.: s. bi-, \*for-, tō-; Hw.: vgl. got. aukan, an. auka (1), ae. \*éacan (1), as. ōcan, mnl. oeker, mnd. ōken; Q.: S, H, R, E, AA 53; E.: germ. \*aukan, st. V., mehren, vermehren; idg. \*aueg-, \*uōg-, \*aug-, \*ug-, \*h<sub>2</sub>eug-, \*h<sub>2</sub>aug-, \*h<sub>2</sub>ug-, V., vermehren, zunehmen, Pokorny 84; L.: Hh 2b, Rh 594b, AA 53

**âk-a** (3), afries., Konj.: nhd. als (Konj.), wie; ne. as (Konj.); E.: s. germ. \*auke, Konj., auch; vgl. idg. \*aueg-, \*uōg-, \*aug-, \*ug-, \*h<sub>2</sub>eug-, \*h<sub>2</sub>aug-, \*h<sub>2</sub>ug-, V., wachsen (V.) (1), mehren, vermehren, zunehmen, Pokorny 84; L.: Hh 135a

**\*âk-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Mehrung; ne. increase (N.); Vw.: s. for-; Hw.: vgl. ahd. ouhhunga, mnd. ôkinge, mnl. ôkinge; Q.: AA 53; E.: s. âk-a\* (2), \*-inge; L.: Hh 2b, AA 53

**a-kol-it-us\*** 3, afries., st. M. (a): nhd. Akoluth, vierter geistlicher Stand; ne. member of the lower clergy; Hw.: vgl. ae. acolitus, mnd. accolitus; Q.: E, H; I.: Lw. lat. acoluthus, gr. ἀκόλυθος (akólythos); E.: s. lat. acoluthus, M., Gehilfe des Priester, Messgehilfe; s. gr. ἀκόλυθος (akólythos), M., Begleiter; vgl. idg. \*keleu-, V., Sb., wandern, Weg, Pokorny 554; idg. \*kel- (5), V., treiben, antreiben, Pokorny 548?; L.: Hh 2b, Rh 594b

**al**, afries., Adj.: Vw.: s. al-l

**ā-lan-d\*** 1, ā-lon-d, afries., st. N. (a): nhd. »Eiland«, Insel; ne. island (N.); Hw.: s. ei-lan-d; vgl. ae. éaland, dän. ejlang, öland, mnd. eilant; Q.: R, W; E.: s. ā (1), lan-d; W.: nfries. eylan; W.: saterl. eiland; W.: nostfries. eiland; L.: Hh 1a, Rh 600a

**a-lang\*** 4, a-long, afries., Adj.: nhd. ganz, ewig; ne. whole (Adj.), eternal (Adj.); Hw.: vgl. as. alung\*, ahd. alang, mnl. aling; Q.: W, S, E; E.: s. \*â (3), lang; L.: Hh 2b, Rh 600b

**al-d** 60, afries., Adj.: nhd. alt; ne. old (Adj.); ÜG.: lat. antīquus L 9; Vw.: s. -hê-d; Hw.: vgl. ae. eald, as. ald, ahd. alt (2), platttd. ol, ald; Q.: E, H, R, W, S, B, Jur, L 9; E.: germ. \*alda-, \*aldaz, Adj., alt; s. idg. \*al- (2), \*h<sub>2</sub>el-, V., wachsen (V.) (1), nähren, Pokorny 26, EWAhd 1, 171; W.: nfries. aod, oad; W.: saterl. ald; W.: nnordfries. uld, ul, al; L.: Hh 2b, Rh 596b

**al-d-a-fe-d-er** 23, ald-fe-d-er\*, afries., M. (kons.): nhd. Großvater; ne. grandfather (M.); ÜG.: lat. avus L 7, L 21; Vw.: s. ur-; Hw.: vgl. as. aldfadar, ahd. altfater; Q.: R, B, F, E, H, W, Jur, L 7, L 21; E.: s. al-d, fe-d-er; W.: nfries. adfaar; L.: Hh 2b, Hh 179, Rh 597a

**al-d-e-mō-der** 17, ald-mō-der, afries., F. (kons.): nhd. Großmutter; ne. grandmother (F.); ÜG.: lat. avia L 7, L 21; Q.: R, E, H, W, B, L 7, L 21; E.: s. al-d, mō-der; L.: Hh 2b, Rh 597b

**\*al-d-er** (1), afries., Sb.: nhd. Alter (N.), Ewigkeit; ne. age (N.), eternity; Vw.: s. -lâ-s; Hw.: s. al-d-er-lang; vgl. an. aldr, ae. ealdor (2), as. aldar; E.: germ. \*aldra-, \*aldraz, st. M. (a), Alter (N.); germ. \*aldra-, \*aldram, st. N. (a), Alter (N.); s. idg. \*al- (2), \*h<sub>2</sub>el-, V., wachsen (V.) (1), nähren, Pokorny 26; W.: nfries. ield; L.: Hh 2b, Rh 597b

**\*al-d-er** (2), afries., st. M. (a): nhd. Fürst; ne. prince (M.); Vw.: s. -man-n; Hw.: vgl. ae. ealdor (1); Q.: R; E.: s. al-d; L.: Hh 2b, Rh 598b

**al-d-er** (3) 29, el-d-er, afries., N.: nhd. Vater, Elter, Vorfahre; ne. father (M.), parent (M.), forefather; Vw.: s. -lâ-s, man-n; Hw.: s. al-d-er-a; vgl. as. aldiro; Q.: B, R, E, H, W, S; L.: Hh 2b, Rh 597b

**al-de-r** (4), afries., Pron.: Vw.: s. al-l-thě-r

**al-d-er-a**, eld-er-a, afries., sw. M. (n): nhd. Vater, Elter, Vorfahre; ne. father (M.), parent (M.), forefather; ÜG.: lat. proavus L 21; Vw.: s. al-d-er (3); Q.: B, R, E, H, W, S, L 21; E.: s. al-d; L.: Hh 2b, Rh 597

**al-d-er-lang\*** 3, al-d-er-long\*, afries., Adj.: nhd. ewig; ne. eternal (Adj.); Hw.: vgl. ae. ealdorlang, as. aldarlang; Q.: W, S; E.: s. \*al-d-er (1), lang; L.: Hh 2b, Rh 598a

**al-d-er-lâ-s** 15, afries., Adj.: nhd. elternlos; ne. parentless; Hw.: vgl. ae. ealdorléas, mnd. alderlos; Q.: B, E; E.: s. \*al-d-er (1), \*-lâ-s; L.: Hh 2b, Hh 153, Rh 598a

**al-d-er-long\***, afries., Adj.: Vw.: s. ald-er-lang

**al-d-er-man-n** 30 und häufiger, ald-er-mon-n, afries., st. M. (a): nhd. Ältester, Vorsteher; ne. elder (M.); Vw.: s. bū-r-, dīk-; Q.: R; E.: s. \*al-d-er (2), man-n; L.: Hh 2b, Rh 598b

**al-d-er-mon-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. al-d-er-man-n

**al-d-fe-d-er\***, afries., M. (kons.): Vw.: s. al-d-a-fe-d-er

**al-d-hê-d** 5, afries., st. F. (i): nhd. Alter (N.); ne. age (N.); Hw.: vgl. mnd. ōlthet, mnl. outhet, mhd. altheit; Q.: AA 169; E.: s. al-d, \*hê-d; L.: AA 169

**al-d-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. altern; ne. age (V.); Hw.: vgl. ae. ealdian; E.: s. al-d; L.: Hh 2b

**\*al-d-ich**, afries., Adj.: Hw.: s. al-d-ic-hê-d; E.: s. al-d, \*-ich

**al-d-ic-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Alter (N.); ne. age (N.); Q.: AA 169 (1484); E.: s. al-d-hê-d; L.: AA 169

**al-d-mō-der**, afries., F. (kons.): Vw.: al-d-e-mō-der

**al-d-us**, afries., Adv.: Vw.: s. al-l-thus

**a-leng-a\*** 8, a-ling-a, afries., Pröp.: nhd. entlang, längs; ne. along (Pröp.); Q.: S, W, Schw; E.: s. a-, \*leng-a; L.: Hh 64b, Rh 599b

**a-lē-t-a**, afries., sw. V. (1): nhd. beseitigen; ne. dispose (V.) of; E.: s. a-, lē-t-a (1); L.: Hh 65a

**a-l-f-ta**, afries., Num. Ord.: Hw.: s. a-n-d-lo-f-ta

**al-ha-n-d\*** 1, al-ho-n-d, al-l-hwa-n-t\*, afries., Pröp.: nhd. bis; ne. until (Pröp.); Q.: H; E.: s. al-l, hwa-n; L.: Hh 39a, Rh 825b

**al-ho-n-d**, afries., Pröp.: Vw.: s. al-ha-n-d\*

**a-līk-n-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. a-līk-n-ia\*

**a-līk-n-ia\*** 2, a-līk-n-a\*, afries., sw. V. (2): nhd. vergleichen; ne. compare (V.); Q.: R; E.: s. a-, līk-n-ia; L.: Hh 66b, Rh 599b

**a-ling-a**, afries., Pröp.: Vw.: s. a-leng-a\*

**al-l** 100 und häufiger, al, afries., Adj.: nhd. all, ganz; ne. all (Adj.), whole (Adj.); ÜG.: lat. omnis K 1, L 1, AB (86, 2), singulus K 17, tōtus W 1, L 12, Ab (86, 5); Vw.: s. ūr-, \*ēl-, -gad-er, -hī-r, -su-lik\*, -thě-r, -thus, -und; Hw.: s. el-l-e; vgl. an. allr, ae. eall, as. al (1), all; Q.: E, R, H, W, B, S, K 1, K 2, K 17, L 1, L 12, W 1, AB (86, 2), AB (86, 5); E.: germ. \*alla-, \*allaz, Adj., all, ganz, jeder; s. germ. \*ala, Adv., ganz, völlig; idg. \*al- (1), \*ol-, Adv., darüberhinaus, Pokorny 24, EWAhd 1, 129; W.: nfries. al; W.: saterl. al; W.: nnordfries. ol, al; L.: Hh 2b, Rh 594b

**al-l-a-nam-a\*** 2, al-l-a-nom-a\*, afries., sw. M. (n): nhd. voller Name; ne. whole name (N.); Q.: W, H, R; E.: s. al-l, nam-a (1); L.: Hh 2b, Hh 153, Rh 954a

**al-l-a-nom-a\***, afries., sw. M. (n): Vw.: s. al-l-a-nam-a\*

**al-l-de-r**, afries., Adv.: Vw.: s. al-l-thě-r

**al-l-du-lk**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-thu-lk

**al-l-dus**, afries., Adv.: Vw.: s. al-l-thus

**al-l-dus-dēn-ich\***, afries., Adj.: Vw.: s. al-l-thus-dēn-ich\*

- al-l-e** 80 und häufiger, afries., Adv.: nhd. ganz, gänzlich; ne. wholly; Hw.: s. al-l-es; Q.: S, H, B, R, Jur; E.: s. al-l; L.: Hh 2b, Rh 594b
- al-l-e-hwa-n-d-a**, all-e-hwe-n-d-e, al-l-e-hwa-n-t, al-l-e-hwe-n-t, afries., Konj.: nhd. bis, dass; ne. till (Konj.), that (Konj.); E.: s. al-l, hwa-n-d-a; L.: Hh 49a
- al-l-e-hwa-n-t**, afries., Konj.: Vw.: s. al-l-e-hwa-n-d-a
- al-l-e-hwe-n-d-e**, afries., Konj.: Vw.: s. al-l-e-hwa-n-d-a
- al-l-e-hwe-n-t**, afries., Konj.: Vw.: s. al-l-e-hwa-n-d-a
- al-l-ê-n** (1) 23?, afries., Adv.: nhd. allein; ne. alone (Adv.); Q.: R, B, E, H, W, S; E.: s. al-l, ê-n; W.: nfries. allenna; L.: Hh 2b, Hh 20a; Rh 599b
- al-l-ê-n** (2) 23?, afries., Pron.: nhd. dasselbe; ne. the same; Hw.: vgl. mnl. allen; Q.: R, B, E, H, W, S; E.: s. al-l, ê-n; W.: nfries. allenna; L.: Hh 2b, Rh 599b
- al-l-ê-r\*** 9, afries., Konj.: nhd. ehe; ne. before (Konj.); Hw.: vgl. mnl. alrerst, mhd. alrest; Q.: B, W, R, H, E; E.: s. al-l, ê-r (1); L.: Hh 135a, Rh 600a
- al-l-er-a deg-a êl-kes\***, afries., Adv.: Vw.: s. al-l-er-a-deik-es
- al-l-er-a-deik-es** 1, all-er-a deg-a êl-kes\*, afries., Adv.: nhd. täglich; ne. daily (Adv.); Q.: E; E.: s. al-l, dei; L.: Hh 14b, Rh 685b
- al-l-er-a-dei-stik\*** 1, afries., Adv.: nhd. täglich; ne. daily (Adv.); Q.: R; E.: s. al-l, dei; L.: Hh 14b, Rh 599b
- al-l-er-a-ek** 83, al-l-er-ek, al-r-ēk, afries., Pron.: nhd. jeder; ne. every (Pron.); ÜG.: lat. quilibet AB (88, 17); Hw.: s. el-lik, man-n-ik; Q.: R, F, B, E, H, W, AB (88, 17); E.: s. al-l, el-lik; L.: Hh 2b, Rh 599b
- al-l-er-a-lik** 37, afries., Pron.: nhd. jeder; ne. every (Pron.); Q.: W, S; E.: s. al-l, -lik (3); L.: Hh 2b, Rh 600a
- al-l-er-a man-n-a elk\***, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-er-a-man-n-ik
- al-l-er-a-man-n-ik** 4, al-l-er-a-mon-n-ik, al-l-er-a man-n-a elk\*, afries., Pron.: nhd. männiglich, jeder; ne. everybody; Q.: R, E, W, K 3, K 17; E.: s. al-l, \*man-n-ik; L.: Hh 2b, Rh 600a
- al-l-er-a-man-n-a-lik** 4, al-l-er-a-mon-n-a-lik, al-l-er-a-man-n-lik, al-l-er-a-mon-n-lik, afries., Pron.: nhd. männiglich, jeder; ne. everybody; ÜG.: lat. singulus K 3, K 17; Q.: S, W, K 3, K 17; E.: s. al-l, man-n-lik; L.: Hh 2b, Rh 600b
- al-l-er-a-man-n-lik**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-er-a-man-n-a-lik
- al-l-er-a-mon-n-a-lik**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-er-a-man-n-a-lik
- al-l-er-a-mon-n-ik**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-er-a-man-n-ik
- al-l-er-a-mon-n-lik**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-er-a-man-n-a-lik
- al-l-er-a weg-a elk-es\***, afries., Pröp.: Vw.: s. al-l-er-weik-es
- al-l-er-a-wei-es**, afries., Adv.: nhd. allerwegs; Hw.: s. al-l-er-weik-es?; L.: Hh 2b
- al-l-er-ek**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-er-a-ek
- al-l-er-man-n-lik**, all-er-mon-n-lik, afries., Pron.: nhd. männiglich, jeder; ne. everybody; Hw.: s. al-l-er-a-man-n-a-lik; L.: Hh 2b, Rh 600b
- al-l-er-mon-n-lik**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-er-man-n-lik
- al-l-er-weik-es** 3, all-er-a weg-a elk-es\*, afries., Pröp.: nhd. allerwegen; ne. everywhere; Q.: S, W; E.: s. al-l, wei (1); W.: nfries. allerweagen; L.: Hh 2b, 126a, 135a, 151a, Rh 600a
- al-l-es** 3, afries., Adv.: nhd. ganz, gänzlich; ne. wholly; Hw.: vgl. ae. ealles, as. alles, ahd. alles (1); Q.: E, W; E.: s. al-l; W.: nfries. alles; L.: Hh 2b, Rh 600a
- al-l-even-s** 1, afries., Adv.: nhd. zugleich; ne. at the same time; Q.: S; E.: s. al-l, \*even-s?; L.: Hh 2b, Rh 856a
- al-l-gad-er\*** 16, al-l-gad-ur\*, afries., Adv.: nhd. zusammen; ne. together (Adv.); Q.: E, R, B, H; E.: s. al-l, gad-er; L.: Hh 2b, Rh 771b
- al-l-gad-ur\***, afries., Adv.: Vw.: s. al-l-gad-er\*



**al-l-hī-r**, afries., Adv.: nhd. allhier; ne. right (Adv.) here; E.: s. al-l, hī-r; L.: Hh 2b

**al-l-hwa-n-t\***, afries., Pröp.: Vw.: s. al-ha-n-d

**al-l-suk**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-su-lik\*

**al-l-su-lik\***, al-l-suk, afries., Pron.: nhd. solch; ne. such (Pron.); E.: s. al-l, su-lik; L.: Hh 135a

**al-l-thē-r** 48, al-l-de-r, al-de-r (4), afries., Adv.: nhd. allda, dort; Q.: W, S; E.: s. al-l, thē-r; W.: nfries. dear; W.: saterl. der; W.: nnordfries. dirr; L.: Hh 2b, Rh 1068a

**al-l-thu-ik** 16, al-l-du-ik, afries., Pron.: nhd. solch; ne. such (Pron.); Hw.: vgl. aschwed. tylik; Q.: S, Schw, Jur; W.: nfries. dock; L.: Hh 2b, Hh 155, Rh 1080a

**al-l-thus** 56, al-thus, al-l-dus, al-dus, afries., Adv.: nhd. so, ganz, ebenso; ne. so (Adv.), wholly; Q.: E, R, H, Jur; E.: s. al-l, thus; L.: Hh 2b, Rh 1081b

**al-l-thus-dē-n-ich\***, al-l-dus-dēn-ich\*, afries., Adj.: nhd. so getan; ne. done this way; Q.: B, E, W; E.: s. al-l-thus, \*dē-n-ich; L.: Hh 15a, Rh 1081b

**al-l-und\*** 1, afries., Pröp.: nhd. bis; ne. until (Pröp.); Q.: S; E.: s. al-l, und (1); L.: Hh 135a, Rh 1100b

**almise\*** 1, jelmisse, afries., Sb.: nhd. Almosen; ne. alm; Q.: Rh 600b (1483), Schw; I.: Lw. lat.-gr. eleemosyne; E.: s. lat.-gr. eleemosyne; L.: Rh 600b

**ā-lon-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. ā-lan-d\*

**a-long**, afries., Adj.: Vw.: s. a-lang\*

**al-ra-hand-a** 5, al-ra-hond-a, afries., Adj. (Gen. Pl.): nhd. allerhand; ne. a lot of; Hw.: s. al-l-hand; Q.: R, W, E; E.: s. al-l, hand; L.: Hh 39a, Rh 823b

**al-ra-hond-a**, afries., Adj. (Gen. Pl.): Vw.: s. al-ra-hand-a

**al-re-jē-r-k-es**, afries., Adv.: nhd. alljährlich; ne. annually; E.: s. al-l, jē-r; L.: Hh 141b

**alr-ēk**, afries., Pron.: Vw.: s. all-er-a-ek

**al-s**, afries., Adv., Konj.: Vw.: s. al-sā

**al-sā** 100 und häufiger, al-se, al-s, a-sā, as, is, afries., Adv., Konj.: nhd. ebenso, so, gleichwie, wenn, sowie; ne. as well as; ÜG.: lat. (quam diū) K 1, KE, L 2, quandō L 2, quemamodum L 24, sī K 3, sīc K 8, sicut K 3, L 20, (tantundem) AB (82, 20), AB (86, 22); Hw.: vgl. anfrk. alsō, as. alsō, ahd. alsō; Q.: R, B, E, F, H, S, W, K 1, KE, L 2, L 24, L 20, K 3, K 8, AB (82, 20), AB (86, 22); E.: s. al-l, sā; W.: nfries. als, az; L.: Hh 3a, Rh 600b

**al-se**, afries., Adv., Konj.: Vw.: s. al-sā

**al-t-are\*** 27, al-t-er, afries., st. M. (a?), st. N. (a?): nhd. Altar; ne. altar; Vw.: s. frâ-n-a-; Hw.: vgl. an. altari, ae. alter, altar, as. altari, alteri, ahd. altāri; Q.: R, E, B, W, S, Schw, Jur; I.: Lw. lat. altāre; E.: s. lat. altāre, N., Aufsatz auf dem Opfertisch, Opferherd, Brandaltar; s. lat. adolēre, V., duften, Opfer auflodern lassen, verbrennen; vgl. idg. \*al- (4), V., brennen, Pokorny 28; W.: nfries. alter; W.: saterl. alter; L.: Hh 3a, Rh 601b

**al-t-er**, afries., M., N.: Vw.: s. al-t-are\*

**al-t-er-fest-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Altargründung; ne. foundation of an altar; Q.: AA 51 (1457); E.: s. al-t-are, \*fest-inge (2); L.: AA 51

**al-t-er-ista**, afries., sw. M. (n): nhd. Altarpriester; ne. altar-priest; I.: z. T. Lw. lat. altare, Lw. altarista; E.: s. lat. altarista, M., Altarpriester; s. afries. al-t-are; L.: Hh 135a

**al-t-er-lek-en** 3, al-t-er-lez-en, afries., st. N. (a): nhd. »Altarlaken«, Altartuch; ne. altar-cloth; Hw.: vgl. ahd. altarlahhan; Q.: R, W; I.: z. T. Lw. lat. altāre; E.: s. al-t-are, lek-en; L.: Hh 3a, Hh 135a, Rh 602a

**al-t-er-lez-en**, afries., st. N. (a): Vw.: s. al-t-er-lek-en

- al-t-er-râ-f** 1, afries., st. M. (a): nhd. Altarraub; ne. robbery of the altar; Q.: W; I.: z. T. Lw. lat. altare; E.: s. al-t-er, râ-f; L.: Hh 3a, Rh 602a
- a-l-v-e**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. a-n-d-lo-v-a
- a-l-v-ene**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. a-n-d-lo-v-a
- al-thus**, afries., Pron.: Vw.: s. al-l-thus
- am-bach-t**, afries., st. N. (a): Vw.: s. am-bech-t
- am-bach-t-ich\***, afries., Adj.: Vw.: s. am-bech-t-ich
- am-bech-t** 36, om-bech-t, am-bach-t, om-bach-t, am-be-t, om-be-t, am-b-t, om-b-t, am-t\*, om-t, afries., st. N. (a): nhd. Amt, Amtsbezirk, Gerichtsbezirk, Hochamt, Sakrament, Messe zur Vorbereitung auf den Tod; ne. office (N.), precinct (N.), mass (N.), last sacrament; Vw.: s. -man-n; Hw.: vgl. an embætti, ae. ambiht (2), as. ambaht\*, ahd. ambaht (2); Q.: H, B, E, W, Schw, Jur; I.: Lw. kelt.-lat. ambactus; W.: nfries. aempte; W.: saterl. ambacht; L.: Hh 3a, Hh 135a, Hh 153, Rh 959b
- am-bech-t-ich** 1, om-bech-t-ich\*, am-bach-t-ich\*, om-bach-t-ich\*, afries., Adj.: nhd. amtlich; ne. official (Adj.); Q.: Schw; I.: z. T. Lw. kelt.-lat. ambactus; E.: s. am-bech-t, \*-ich; L.: Hh 3a, Hh 153, Rh 960a
- am-bech-t-man-n\*** 1?, om-bech-t-man-n, afries., st. M. (a): nhd. Amtmann; ne. judiciary (N.); Hw.: vgl. as. ambahtman, ahd. ambahtman\*; Q.: W; I.: z. T. Lw. kelt.-lat. ambactus; E.: s. am-bech-t, man-n; L.: Hh 3a, Hh 153, Rh 960a
- ā-m\***, afries., Sb.: Vw.: s. ā-m-e\*
- am-be-t**, afries., st. N. (a): Vw.: s. am-bech-t
- am-b-t**, afries., st. N. (a): Vw.: s. am-bech-t
- ā-m-e\*** 2, ā-m\*, afries., M.: nhd. Ohm, Onkel; ne. uncle (M.); E.: westgerm. \*awahaima-, \*awahaimaz, \*awunhaima-, \*awunhaimaz, \*auhaima-, \*auhaimaz, st. M. (a), Onkel, Oheim; s. idg. \*auos, M., Großvater (mütterlicherseits), Pokorny 89; L.: Hh 3a, Rh 602a
- amen** 6, afries., Interj.: nhd. amen; ne. amen (Interj.); Q.: E, H; I.: Lw. lat.-gr. amen; E.: s. lat.-gr. amen, Interj., es sei wahr; L.: Rh 602b
- am-īe** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Freundin, Geliebte; ne. girl-friend; Hw.: vgl. mnl. amie; Q.: Jur; I.: Lw. afrz. amie; E.: s. afrz. amie, F., Freundin; lat. amīca, F., Freundin; vgl. idg. \*amma, \*ama, \*amī, F., Mutter (F.) (1), Pokorny 36; L.: Hh 3a, Rh 602b
- am-m-a** 8, om-m-a, afries., sw. M. (n): nhd. Atem; ne. breath; Vw.: s. -stemp-ene; Hw.: s. am-m-ia, ēth-ma; Q.: R, W, S, E, H, Jur, AA 156; E.: germ. \*ēdma-, \*ēdmaz, \*ēþma-, \*ēþmaz, \*ādma-, \*ādmaz, \*ǣþma-, \*ǣþmaz, st. M. (a), Atem; idg. \*ētmén-, Sb., Hauch, Atem, Pokorny 345; L.: Hh 3a, Rh 721b, AA 156
- â-m-man\*** 35, e-m-men, afries., Pron.: nhd. jemand; ne. someone (Pron.); Hw.: vgl. as. eoman\*, ahd. ioman, mnl. ieman; Q.: R, S, W; W.: nfries. immen; L.: Hh 1a, Rh 602b
- am-m-a-stemp-ene\*** 6, om-m-a-stemp-ene, afries., F.: nhd. Atemhemmung, Atembehinderung; ne. difficulty of breathing; Hw.: vgl. mnd. stempen, mnl. stempen; Q.: AA 21; E.: s. am-m-a, stemp-ene; W.: nnordwestfries. stimpe, stompe, V., hemmen, hindern, stillen; L.: Hh 175, AA 21
- amme** 1, afries., F.: nhd. Amme; ne. wet-nurse; Hw.: vgl. ahd. amma, mnl. amme; Q.: Jur; E.: Lallwort; W.: nfries. amme, F., Amme; L.: Hh 3a, Rh 602b
- â-m-mê-r** 2, e-m-mê-r, afries., Adv., Konj.: nhd. immer, unbedingt, immerhin, je, jedesmal; ne. ever (Adv.), always; Vw.: s. n-; Hw.: s. mâr; vgl. ahd. iomēr, mnd. iummer, mnl. emmer, mhd. iemer; Q.: E, H, W, S; W.: nfries. ommers; W.: saterl. amer; W.: nnordfries. immers, imma; E.: s. mâ-r (2); L.: Hh 1a, Rh 602b

**â-m-mê-r-mâ-r\*** 3, afries., Adv.: nhd. immer mehr; ne. more and more; Vw.: s. n-; Hw.: vgl. mnl. emmermer, mhd. iemer mere; Q.: H, W; E.: s. â-m-mê-r, mâ-r (2); L.: Rh 602b

**am-m-ia\*** 1, om-m-ia, afries., sw. V. (2): nhd. atmen; ne. breathe; Hw.: s. am-ma; vgl. ahd. ādmōn\*; Q.: E; E.: s. am-m-a; W.: nnordfries. ome; L.: Hh 3a, Rh 721b

**am-pel**, om-pel, afries., st. F. (ō): nhd. Ampel; ne. hanging-lamp; I.: Lw. lat. ampulla; E.: s. lat. ampulla, F., Ampulle; s. lat. amphora, F., Amphore; s. gr. ἄμφορεύς (amphoreús), M., Amphore, Vorratsgefäß mit beidseitigen Henkeln; vgl. idg. \*b<sup>h</sup>er- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 3a

**am-t\***, afries., st. N. (a): Vw.: s. am-bech-t

**an**, afries., Pröp.: Vw.: s. on

**â-n**, afries., Pron.: Vw.: s. ē-n

**ana** 25, anna, afries., Pröp.: nhd. in, an; ne. in (Pröp.), at (Pröp.); Hw.: s. inna; vgl. ahd. anan; Q.: R; E.: germ. \*ana, Adv., Pröp., an; idg. \*an (4), \*anu, \*anō, \*nō, Pröp., an, hin, hinan, Pokorny 39, EWAhd 1, 213; L.: Hh 3a, Rh 603b

**an-ch**, afries., Pron.: Vw.: s. ēn-ich

**and** (1) 27, and-a (1), and-e (1), end (1), end-e (1), end-a (3), en (1), afries., Pröp.: nhd. in, an; ne. in (Pröp.), at (Pröp.); Vw.: s. -hâv-ed, -ser\*, -war-d, -werk, -wli-t-e, -wor-d-er; Hw.: vgl. got. and; Q.: R, B, E, H, S, W; E.: germ. \*and, \*anda, Adv., Pröp., entgegen, gegenüber, weg; idg. \*anta, \*h<sub>2</sub>ánta, Adv., gegenüber, hin, Pokorny 49; L.: Hh 3a, Rh 604a

**and** (2) 100 und häufiger, and-a (2), and-e (2), end (2), end-e (2), end-a (4), afries., Konj.: nhd. und, wie, als (Konj.), wenn, indessen, nämlich; ne. and (Konj.), as (Konj.), when (Konj.); ÜG.: lat. aut W 3, L 12, et K 1, K 2, L 2, L 24, AB (82, 1), vel W 1, L 3; Hw.: vgl. an. enn (2), ae. and (1), as. èndi, ahd. inti; Q.: R, B, E, F, H, S, W, W 3, L 12, K 1, K 2, L 2, L 24, AB (82, 1), W 1, L 3; E.: germ. \*andi, Konj., und, weiter; s. idg. \*antjos, \*h<sub>2</sub>ántjo-, Adj., gegenüber, vor einem liegend, Pokorny 50; s. idg. \*ants, \*h<sub>2</sub>ent-, \*h<sub>2</sub>ant-, Sb., Vorderseite, Stirn, Pokorny 48; W.: nfries. ân; W.: saterl. an; W.: nnordfries. en; westfries. in, en; L.: Hh 3, Rh 604

**and-**, afries., Pröp.: Vw.: s. ond-, ont-, und-

**and-a** (1), afries., Pröp.: Vw.: s. and (1)

**and-a** (2), afries., Konj.: Vw.: s. and (2)

**and-ber-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. ont-ber-a

**and-bid-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. und-bid-ia

**and-bind-a**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. und-bind-a

**and-bre-k-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. ont-brek-a

**and-dreg-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. und-dreg-a

**and-duā\***, afries., anom. V.: Vw.: s. ond-duā\*

**and-e**, afries., Pröp.: Vw.: s. and (1)

**and-a** (2), afries., Konj.: Vw.: s. and (2)

**an-de-m-a** 5, on-de-m-a, afries., sw. M. (n): nhd. Atem; ne. breath; Hw.: s. am-m-ia, am-ma; vgl. an. andi; Q.: AA 156; E.: s. germ. \*andō-, \*andōn, \*anda-, \*andan, sw. M. (n), Hauch, Atem; vgl. idg. \*anə-, \*an- (3), \*h<sub>2</sub>enh<sub>1</sub>-, V., atmen, hauchen, Pokorny 38; L.: Hh 135a, AA 156

**and-er-d** (1), afries., N.: Vw.: s. and-war-d (1)

**and-er-d\*** (2), afries., st. N. (a): Vw.: s. and-wor-d\*

**and-er-d-dē-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. and-wor-d-dē-d\*?

**and-er-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. and-wor-d-ia\*

**and-erk\***, afries., st. N. (a): Vw.: s. and-werk\*

**an-der-n** 8, an-dre-n, afries., N.: nhd. Fenster; ne. window (N.); Q.: E, H, B, R; E.: s. der-n (1); L.: Hh 3b, Rh 606a

**and-er-t\***, afries., st. N. (a): Vw.: s. and-wor-d\*

**and-erv-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ont-erv-ia

**and-fā\***, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. ont-fā, unt-fā

**and-fal-l-a\***, afries., st. V. (7)=red. V. (1): Vw.: s. ont-fal-l-a

**and-fa-n-g-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. ont-fa-n-g-ere

**and-fa-n-g-nisse\***, afries., st. F. (jō): Vw.: s. und-fa-n-g-nisse

**and-fliā\***, afries., st. V. (2): Vw.: s. ond-fliā

**and-fruch-t-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ont-fruch-t-ia

**and-gā-n\***, afries., anom. V.: Vw.: s. und-gā-n

**and-ga-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ond-ga-ng

**and-g-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. end-ig-ia\*

**and-go-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ond-ga-ng

**and-gu-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ond-ga-ng

**and-gu-ng-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. und-gu-ng-a

**and-hal-d-a\***, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. ont-hal-d-a

**and-hal-d-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. und-hal-d-e-lik

**and-hal-d-ere\***, afries., st. M. (ja): Vw.: s. ont-hal-d-ere\*

**and-hal-d-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. und-hal-d-ich

**and-hal-d-ic-hê-d\***, afries., st. F. (i): Vw.: s. und-hal-d-ic-hê-d

**and-hal-d-inge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ont-hal-d-inge

**and-hand-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-hand-a

**and-hâv-ed** 1, ond-haf-d, afries., st. N. (a): nhd. Gegendamm; ne. dam (N.); Hw.: vgl. mnd. anthoevede; Q.: R; E.: s. and (1), hâv-ed; L.: Hh 3a, Rh 962b

**and-hâv-ed-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ont-hâv-ed-ia

**and-hel-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. und-hel-a

**and-hê-t-a\***, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. und-hê-t-a

**and-hê-t-e-nisse\***, afries., st. F. (jō): Vw.: s. und-hê-t-e-nisse

**and-hêt-inge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. und-hêt-inge

**and-hwerv-a\***, afries., st. V. (3b): Vw.: s. und-hwerv-a

**and-jeld-a\***, afries., st. V. (3b): Vw.: s. ond-jeld-a\*

**and-kan-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-kan-n-a

**and-kê-r-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-kê-r-a

**and-ku-m-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-ku-m-a

**and-lan-d-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-lan-d-a

**and-le-t-e**, afries., Sb.: Vw.: s. and-wli-t-e\*

**and-leng-a\***, afries., Pröp.: Vw.: s. ond-ling-a

**and-ling-a\***, afries., Pröp.: Vw.: s. ond-ling-a

**and-lī-v-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ond-lī-v-ia

**a-n-d-lo-f-ta** 16, e-l-le-f-ta, a-l-f-ta, afries., Num. Ord.: nhd. elfte; ne. eleventh; ÜG.: lat. undecimus K 11, L 11; Hw.: vgl. ae. enlyfta, as. ellifto, ahd. einlifto\*; Q.: R, S, E, W, H, K 11, L 11; E.: s. a-n-d-lo-v-a; W.: nfries. alfde, alfste, Num. Ord., elfte; W.: saterl. alfte, Num. Ord., elfte; L.: Hh 3b, Rh 606b

**a-n-d-lo-v-a** 26, a-l-v-e, a-l-v-ene, e-l-le-v-a, afries., Num. Kard.: nhd. elf; ne. eleven (Num. Kard.); ÜG.: lat. undecim AB (86, 31); Hw.: vgl. got. ainlif\*, an. ellifu, ae. enlefan, as. ellevan\*, ahd. einlif; Q.: R, E, H, AB (86, 31); E.: germ. \*ainalibi, Num. Kard., elf; idg. \*oinos, Pron., Adj., er, ein, einer, allein, Pokorny 286; s. idg. \*e- (3), Pron., der, er, Pokorny 281; idg. \*leip- (1), V., beschmieren, kleben, Pokorny 670; vgl. idg. \*lei- (3), Adj., V., schleimig, klebrig, gleiten,

glätten, streichen, Pokorny 662; W.: nfries. alve, Num. Kard., elf; W.: saterl. alwen, Num. Kard., elf; L.: Hh 3b, Rh 606b

**and-mi-s-s-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ont-mi-s-s-a

**and-niāt-a\***, afries., st. V. (2): Vw.: s. und-niāt-a

**and-pen-d-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-pen-d-a

**and-râ-v-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ont-râ-v-ia

**an-dre-n**, afries., N.: Vw.: s. an-der-n

**and-re-n-n-a\***, afries., st. V. (3a): Vw.: s. ont-re-n-n-a

**and-r-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. and-wor-d-ia\*

**and-rīd-a**, afries., st. V. (1): Vw.: s. ont-rīd-a

**and-riuch-t-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-riuch-t-a

**and-sēk-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-sēk-a

**and-ser** 4, ant-swer, ontswer, afries., F.: nhd. Verantwortung, Rechenschaft; ne. responsibility; Hw.: vgl. an. andsvar, ae. andswaru, as. andswōr; Q.: E, B; E.: s. and (1), \*ser-; L.: Hh 3a, Hh 153, Rh 967b

**and-ser-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. and-swar-a

**and-set-t-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ont-set-t-a, und-set-t-a

**and-siā\***, afries., st. V. (5): Vw.: s. ont-siā\*

**and-skel-d\***, afries., F.: Vw.: s. und-skel-d

**and-skel-d-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. und-skel-d-ig-ia

**and-skel-d-inge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. und-skel-d-inge

**and-slū-t-a\***, afries., st. V. (2): Vw.: s. und-slū-t-a

**and-s-pri-ng-a\***, afries., st. V. (3a): Vw.: s. ont-s-pr-ing-a

**and-stā-n\***, afries., anom. V.: Vw.: s. ont-stā-n

**and-sta-n-d-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. und-sta-n-d-a

**and-sto-n-d-a\***, afries., st. V. (4): Vw.: s. und-sta-n-d-a

**and-s-tel-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. und-s-tel-a

**and-swar-a** 3, and-swer-a\*, and-ser-a, ond-ser-a, afries., sw. V. (1): nhd. sich verantworten; ne. accept responsibility; Hw.: s. ont-swer-a; vgl. an. andsvara, ae. andswarian; Q.: S, W, B, E; L.: Hh 3a, Hh 153, Rh 967b

**and-swer**, afries., F.: Vw.: s. and-ser\*

**and-swer-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. and-swar-a

**and-te-tz-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-te-tz-a

**and-ti-ā**, afries., st. V. (2): Vw.: s. und-ti-ā

**andul**, afries., Sb.: nhd. Marschgras; ne. marsh-grass; Hw.: vgl. nd. andel; E.: ?; L.: Hh 3b

**and-war-d** (1) 25, and-er-d (1), ond-war-d, afries., N.: nhd. Gegenwart; ne. presence; Q.: H, S, W; E.: s. and (1), \*-war-d; L.: Hh 3b, Hh 153, Rh 962b

**and-war-d\*** (2), afries., st. N. (a): Vw.: s. and-wor-d\*

**and-wel-d-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. und-wel-d-ig-ia

**and-wēp-en-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ont-wēp-en-ia

**and-werk\*** 2, and-erk\*, ond-werk\*, ond-erk\*, afries., st. N. (a): nhd. Werkzeug; ne. tool (N.); Hw.: vgl. ae. andweorc, mhd. antwerc; Q.: W; E.: s. and (1), werk; W.: nfries. ark; L.: Hh 3a, Rh 962a

**and-werk-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. und-werk-ia

**and-wi-n-n-a**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. und-wi-n-n-a

**and-wir-d-er?**, afries., M.: Vw.: s. and-wor-d-er?

**and-wī-s-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-wī-s-a

**and-wli-t-e\*** 10, and-le-t-e, ond-le-t-e, afries., Sb.: nhd. Antlitz; ne. face (N.); Hw.: vgl. an. andlit, annlit, ae. andwlita, ahd. antlizzi; Q.: E, S, W; E.: germ. \*andawlitja-, \*andawlitjam, st. N. (a), Gesicht; idg. \*hant-, \*ant-, Sb., Vorderseite,

Stirn, \*anta, \*h<sub>2</sub>ánta, Adv., gegenüber, hin, Pokorny 49; idg. \*u<sub>1</sub>ltu-, Sb., Aussehen, Pokorny 1136; vgl. idg. \*uel- (1), V., sehen, Pokorny 1136L.: Hh 3a, Rh 962b  
**and-wor-d\*** 22, and-war-d\* (2), and-er-d\* (2), and-er-t\*, ond-wor-d\*, afries., st. N. (a): nhd. Entgegnung, Erwidern, Verteidigung, Verantwortung, Antwort; ne. answer (N.), defence (N.), responsibility; Vw.: s. or-dê-l-, wa-n-, -dê-d; Hw.: vgl. as. andwordi\*, ahd. antwurti; Q.: R, H, W, S; E.: germ. \*andawurdja \*andawurdjam, st. N. (a), Antwort, Gegenwort, Entgegnung; s. idg. \*anta, \*h<sub>2</sub>ánta, Adv. gegenüber, hin, Pokorny 49; idg. \*uerd<sup>h</sup>o-, \*uord<sup>h</sup>o-, \*u<sub>1</sub>rd<sup>h</sup>o-, N., Wort, Pokorny 1162; s. idg. \*uer- (6), V., sagen, sprechen, Pokorny 1162; W.: nfries. antwird; L.: Hh 3b, Rh 962b

**and-wor-d-dê-d\***?, ond-war-d-dê-d?, an-er-d-dê-d, afries., st. F. (i): nhd. Verteidigung; ne. defense (N.); E.: s. and-wor-d\*, dê-d; L.: Hh 135a

**and-wor-d-e\*** 3, ond-war-d-e, afries., F.: nhd. Antwort, Verteidigung; ne. answer (N.), responsibility; Hw.: vgl. mhd. antwürte; Q.: AA 7; E.: s. and-wor-d\*; L.: AA 7

**and-wor-d-er?**, and-wir-d-er?, afries., M.: nhd. »Antwörter«, Verteidiger; ne. defender; E.: s. and (1), \*wor-d-er; L.: Hh 135a, Hh 184

**and-wor-d-ia\*** 42, and-er-d-ia, and-r-ia, ond-war-d-ia, ond-er-d-ia, ond-r-ia, afries., sw. V. (2): nhd. überantworten, übergeben (V.), antworten, sich verantworten, sich verteidigen; ne. deliver (V.), surrender (V.), answer (V.), accept responsibility; ÜG.: lat. respondere K 8, L 16, praesentäre L 17; Vw.: s. for-, up-, ūr-, wa-n-; Hw.: vgl. ae. andwyrdan, as. andwordian\*, ahd. antwurten\* (2); Q.: R, E, H, S, W, K 8, L 16, L 17; E.: s. and-wor-d\*; W.: nfries. antwirdjen, V., antworten; W.: saterl. andertja, V., antworten; L.: Hh 3b, Rh 963a

**\*and-wor-d-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-; E.: s. and-wor-d-ia, \*-inge; L.: AA 53

**an-fe-n-g\***, afries., st. M. (i): Vw.: s. on-fa-n-g\*

**a-n-g**, e-n-g, afries., Pron.: Vw.: s. ê-n-ich\*

**angel\*** (1) 4, engel, afries., st. M. (a): nhd. Engel; ne. angel (N.); Hw.: vgl. an. engill, ae. èngel (1), as. èngil (1), ahd. engil (1); Q.: W, E, R; I.: Lw. lat. angelus, Lw. gr. ἄγγελος (ángelos); E.: s. lat. angelus, M., Bote; gr. ἄγγελος (ángelos), M., Bote; W.: nfries. ingel, M., Engel; W.: nnordfries. ingel, M., Engel; L.: Hh 3b, Rh 606b

**\*Angel** (2), afries., st. M. (a), PN: nhd. Angel (M.), Angelsachse; ne. Anglo-Saxon (M.); Hw.: s. angl-isk (2)

**ang-est-t-a\***, afries., st. F. (i): Vw.: s. ang-os-t

**ang-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. ängstigen; ne. frighten; Hw.: vgl. ae. angian; Q.: GF; E.: s. germ. \*anga-, \*angam, st. N. (a), Kummer; s. idg. \*anĝ<sup>h</sup>os-, Sb., Beklemmung, Bedrängnis, Pokorny 42; vgl. idg. \*anĝ<sup>h</sup>-, \*h<sub>2</sub>enĝ<sup>h</sup>-, \*h<sub>2</sub>anĝ<sup>h</sup>-, \*h<sub>2</sub>emĝ<sup>h</sup>-, Adj., V., eng, einengen, schnüren, Pokorny 42; L.: Hh 151a, Hh 190

**angl-esk\*** (1), afries., Adj.: Vw.: s. angl-isk\* (1)

**angl-esk\*** (2), afries., Adj.: Vw.: s. angl-isk\* (2)

**angl-isk\*** (1) 1, angl-esk\* (1), engl-esk\* (1), afries., Adj.: nhd. englisch (1), Engel...; ne. angel...; Q.: H; I.: Lw. lat. angelicus; E.: s. lat. angelicus; s. afries. angel\* (1), \*-isk; L.: Hh 3b, Rh 607a

**angl-isk\*** (2), angl-esk\* (2), engl-esk\* (2), afries., Adj.: nhd. englisch (2), anglisch; ne. english (Adj.); Hw.: vgl. ae. ènglisc; Q.: E, B, W, S; E.: s. \*Angel (2), \*-isk; L.: Hh 3b, Rh 607a

**ang-nei-l** (1) 3, og-nei-l (1), afries., st. M. (a): nhd. Nagelgeschwür; ne. inflammation of the nails; Hw.: vgl. ae. angnægl; Q.: R; E.: s. ang-ia, nei-l; L.: Hh 3b, Rh 959a

- ang-neil** (2) 6, og-neil (2), afries., M.: nhd. Augenwinkel; ne. angle (N.) of the eye; Hw.: vgl. ae. angner; Q.: E, H, S, R, W; E.: ?; L.: Hh 3b, Rh 959
- ang-os-t** 6, ong-os-t, ang-es-t-a\*, on-ges-t-a\*, anx-t-a\*, afries., st. F. (i): nhd. Angst; ne. fear (N.); Hw.: vgl. an. angist, ahd. angust, mnl. angest; Q.: R, S; E.: germ. \*angusti-, \*angustiz, st. F. (i) Enge, Verdruss; s. idg. \*ang<sup>h</sup>os-, Sb., Beklemmung, Bedrängnis, Pokorny 42; vgl. idg. \*ang<sup>h</sup>-, \*h<sub>2</sub>eng<sup>h</sup>-, \*h<sub>2</sub>ang<sup>h</sup>-, \*h<sub>2</sub>em<sup>h</sup>-, Adj., V., eng, einengen, schnüren, Pokorny 42, EWAhd 1, 253; W.: nfries. aengste; W.: saterl. angst; L.: Hh 3b, Rh 964b
- \*ang-os-t-lik**, \*ong-os-t-lik, \*anx-t-lik, afries., Adj.: nhd. gefährlich; ne. dangerous; Hw.: s. ang-os-t-like; E.: s. ang-os-t, -lik (3); L.: Hh 135a
- ang-os-t-lik-e** 1 und häufiger?, ong-os-t-lik-e, afries., Adv.: nhd. gefährlich; E.: s. \*ang-os-t-lik; ne. dangerously; L.: Hh 135a, Hh 184
- an-hal-d-a\*** 1 und häufiger?, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. verheimlichen; ne. conceal; Hw.: s. ont-hal-d-a; E.: s. and (1), hal-d-a (1); L.: Hh 159, Rh 967a
- â-n-ich**, afries.: Vw.: s. ê-n-ich\*
- ank-el\*** 5, onk-el\*, ank-lēu\*, onk-lēu\*, afries., st. M. (a): nhd. Enkel (M.) (2), Knöchel; ne. ankle (N.); Hw.: s. inzil; vgl. an. okla, ae. ancléow, ahd. ankala; Q.: R, W, S; E.: germ. \*ankula-, \*ankulaz, st. M. (a), Knöchel; s. idg. \*ang-, Sb., Glied, Pokorny 46; vgl. idg. \*ank- (2), \*ang-, \*h<sub>2</sub>enk-, V., biegen, Pokorny 45, EWAhd 1, 260; W.: mnordfries. onkel; L.: Hh 4a, Rh 965a
- ank-er** 1 und häufiger?, onk-er, afries., st. M. (a): nhd. Anker (M.) (1); ne. anchor (N.); Hw.: vgl. an. akkeri, ae. ancor, ahd. anker; E.: germ. \*ankor-, Sb., Anker (M.) (1); s. lat. ancora, F., Anker (M.) (1); gr. ἄγκυρα (ánkŷra), F., Anker (M.) (1); vgl. idg. \*ank- (2), ang-, V., \*h<sub>2</sub>enk-, biegen, Pokorny 45; L.: Hh 4a
- ank-lēu\***, afries., st. M. (a): Vw.: s. ank-el\*
- an-n-a**, afries., Pröp.: Vw.: s. ana
- anx-t-a\***, afries., st. F. (i): Vw.: s. ang-os-t
- \*anx-t-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. \*ang-os-t-lik
- ā-pāl\*** 1, afries., st. M. (a): nhd. Wasserpfahl; ne. pole (N.) in the water; Q.: R; I.: z. T. Lw. lat. pālus; E.: s. ā (1), pāl; L.: Hh 1a, Rh 607a
- apo-stel**, afries., st. M. (a): Vw.: s. apo-stol
- apo-stol\*** 9, apo-stel, afries., st. M. (a): nhd. Apostel; ne. apostle; Vw.: s. -dei\*; Q.: W, R, H, E, S; E.: germ. \*apostol, M., Apostel, EWAhd 1, 301; s. lat. apostolus, M., Bote; s. gr. ἀπόστολος (apóstolos), M., Abgesandter, Bote; s. gr. ἀποστέλλειν (apóstéllēin), V., abschieken, ausschicken, entsenden; gr. ἀπό (apó), Adv., ab, weg; gr. στέλλειν (stéllēin), V., bestellen, kommen lassen, schicken, senden; vgl. idg. \*apo-, Pröp., Adv., ab, weg, Pokorny 53; vgl. idg. \*stel- (3), V., Adj., Sb., stellen, stehend, unbeweglich, steif, Ständer, Pfosten, Stamm, Stiel, Stängel, Pokorny 1019; L.: Hh 4a, Rh 607b
- apo-stol-dei\*** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Aposteltag; ne. day of the apostle; Hw.: vgl. mnd. apostolen dach; Q.: S, W; I.: Lw. lat. diēs apostoli; E.: s. apo-stol, dei; L.: Hh 4a, Rh 607b
- \*ap-p-el**, afries., st. M. (a): nhd. Apfel; ne. apple (N.); Vw.: s. âg-\*, -grē; Hw.: vgl. an. epli, ae. æppel, as. appul, ahd. apful\*; E.: s. germ. \*apala-, \*apalaz, st. M. (a), Apfel; s. idg. \*ablu-, Sb., Apfel, EWAhd 1, 298; L.: Hh 4a, Rh 607b
- ap-p-el-grē** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. apfelgrau; E.: germ. \*apalagrēwa-, \*apalagrēwaz, \*apalagrāwa-, \*apalagrāwaz, Adj., apfelgrau; vgl. idg. \*ābel-, \*ābōl-, \*ab<sub>l</sub>-, Sb., Apfel, Pokorny 1; idg. \*g<sup>h</sup>rēi-?, V., Adj., strahlen, glänzen, grau, Pokorny 442; vgl. idg. \*g<sup>h</sup>er- (3), \*g<sup>h</sup>rē-, V., strahlen, glänzen, schimmern, Pokorny 441; L.: Hh 4a
- âr-**, afries., sw. N. (n): Vw.: s. âr-e

**ār** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Ähre; ne. ear (N.) (2), harvest (N.); Hw.: vgl. got. ahs\* (1), as. \*ahar?, ahd. ah\* (3); Q.: B; E.: germ. \*ahsa-, \*ahsam, st. N. (a), Ähre?; s. germ. \*aha-, \*ahaz, \*ahi-, \*ahiz, st. N. (az/iz), Ähre; idg. \*a<sup>h</sup>kes-, \*a<sup>h</sup>ks-, Sb., Spitze, Ähre, Pokorny 21; vgl. idg. \*a<sup>h</sup>k- (2), \*o<sup>h</sup>k-, \*h<sub>2</sub>e<sup>h</sup>k-, \*h<sub>2</sub>a<sup>h</sup>k-, \*h<sub>2</sub>o<sup>h</sup>k-, Adj., Sb., scharf, spitz, kantig, Stein, Pokorny 18, EWAhd 1, 95; L.: Hh 4a, Hh 153, Rh 607b

**ar-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. er-a

**ār-a** 1 und häufiger?, afries., N. Pl.: nhd. Ernte, Feldertrag; ne. harvest (N.); Hw.: s. ār; E.: s. ār; L.: Hh 4a, Hh 153, Rh 607b

**arbê-d\*** 1, arbei-d, afries., st. N. (a): nhd. Arbeit, Anstrengung, Werk; ne. work (N.), labour (N.); Vw.: s. -es-lâ-n; Hw.: vgl. got. arbeiþs, an. erfipi, ae. earfoþe, anfrk. arbeit, as. arvêd, ahd. arbeit; Q.: W, E; E.: germ. \*arbaiþi-, \*arbaiþiz, \*arbaidi-, \*arbaidiz, st. F. (i), Mühe, Beschweris; germ. \*arbaiþja-, \*arbaiþjam, \*arbaidja-, \*arbaidjam, st. N. (a), Mühe, Beschweris; s. idg. \*orb<sup>h</sup>o-, \*h<sub>2</sub>orb<sup>h</sup>o-, Adj., Sb., verwaist, Waise, Pokorny 781, EWAhd 1, 313; L.: Hh 4a, Rh 607b

**arbê-d-es-lâ-n** 1, arbei-d-es-lâ-n, afries., st. N. (a): nhd. Arbeitslohn; ne. wages (Pl.); Hw.: vgl. as. arvêdlôn\*, ahd. \*arbeitslôn?; Q.: E; E.: s. arbê-d, lâ-n; L.: Hh 4a, Rh 607b

**arbê-d-ia\*** 1, arbei-d-ia\*, afries., sw. V. (2): nhd. sich anstrengen, arbeiten lassen; ne. labour (V.), make work (V.); Vw.: s. bi-; Hw.: vgl. as. arvidôn; Q.: E; E.: s. arbê-d\*; W.: nfries. aerbeydien; W.: saterl. arbeidja; L.: Hh 4a, Rh 607b

**arbei-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. arbê-d\*

**arbei-d-es-lâ-n**, afries., st. N. (a): Vw.: s. arbê-d-es-lâ-n

**arbei-d-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. arbê-d-ia

**âr-bog-a**, afries., sw. M. (n): nhd. Ohrring; ne. earring; E.: s. âr-e, bog-a; L.: Hh 4a

**âr-bôt-e\*** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Ohrenbuße; ne. fine (N.) for a mutilated ear; Q.: E; E.: s. âr-e, bôt-e; L.: Hh 4a, Rh 607b

**âr-e** 40 und häufiger, âr-, afries., sw. N. (n): nhd. Ohr; ne. ear (N.) (1); ÜG.: lat. auris AB (86, 21), AB (86, 25); Hw.: vgl. an. got. ausō, eyra, ae. éare, anfrk. ōra, as. ōra, ahd. ōra; Q.: R, B, E, H, S, W, AB (86, 21), AB (86, 25); E.: germ. \*auzō-, \*auzōn, \*auza-, \*auzan, sw. N. (n), Ohr; idg. \*ōus- (2), \*əus-, \*us-, \*h<sub>2</sub>e<sup>u</sup>s-, Sb., Ohr, Pokorny 785; W.: nfries. aer, ear, eare; W.: saterl. ar; W.: nnordfries. ur; L.: Hh 4a, Rh 608a

**a-rend-a\*** 1, a-ren-na, afries., sw. V. (1): nhd. einreißen; ne. tear (V.); E.: s. a-, rend-a; Q.: E; L.: Hh 87a, Rh 608a

**a-renn-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. a-rend-a\*

**ar-g-e-lis-t\***, afries., st. F. (i): Vw.: s. er-g-e-lis-t

**âr-hê-r** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Anhören; ne. listening (N.); E.: s. âr-e, hê-r-a (2); L.: Hh 135a

**âr-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. êr-ia

**âr-ist**, afries., Adv., Adj. (Superl.), Adv.: Vw.: s. êr-ist

**ark-e\*** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Arche; ne. chest (N.); Hw.: s. erk-e; E.: germ. \*arkō, st. F. (ō), Kiste, Kasten; s. lat. arca, F., Kasten, Kiste; vgl. idg. \*arek-, V., schützen, verschließen, Pokorny 65; vgl. idg. \*areg-, V., verschließen, Pokorny 64; L.: Hh 155, Rh 712b

**âr-klēf** 1, afries., Sb.: nhd. Ohrzerspaltung; ne. mutilation of the ear (N.) (1); Q.: W; E.: s. âr-e, \*klēf; W.: s. saterl. arcljuwene; L.: Hh 4a, Rh 608a

**âr-lep-p-a**, âr-lip-p-a, afries., sw. M. (n): nhd. Ohrläppchen; ne. ear-lobe; Hw.: vgl. ae. éarlæppa; Q.: S, W; E.: s. âr-e, lep-p-a; W.: saterl. arlappē; W.: nnordfries. urlapp; L.: Hh 4a, Rh 608a



**âr-lip-p-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. âr-lep-p-a

**arm\***, afries., Adj.: Vw.: s. erm (2)

**arn** 1 und häufiger?, ern (2), afries., st. F. (i): nhd. Ernte, Erntezeit; ne. harvest (N.), harvest time; Hw.: s. ern (2); vgl. ahd. aran\*; E.: germ. \*asani-, \*asaniz, st. F. (i), Ernte, Sommer; idg. \*esen-, \*osen-, \*esn-, \*osn-, Sb., Erntezeit, Sommer, Ernte, Pokorny 343; L.: Hh 21a, Hh 155, Rh 608b

**â-r-n-a**, afries., Adv.: Vw.: s. â-hwē-r-a

**â-r-ra**, afries., Adj. (Komp.): Vw.: s. ê-r-ra

**â-r-st**, afries., Adv., Adj. (Superl.), Adv.: Vw.: s. ê-r-ist

**art-lik-e?**, afries., Adv.: nhd. ?; L.: Hh 4a

**as**, afries., Adv., Konj.: Vw.: s. al-sā

**âs-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. schöpfen (V.) (1); ne. scoop (V.); Q.: GF; E.: germ. \*ausōn, sw. V., schöpfen (V.) (1); idg. \*aus-, \*us-, V., schöpfen (V.) (1), Pokorny 90; L.: Hh 151a

**a-sā**, afries., Adv., Konj.: Vw.: s. al-sā

**\*â-sa-lik-e-â?**, afries., Adv.: Vw.: s. a-s-k-a?

**ā-seg-a** 100 und häufiger, afries., sw. M. (n): nhd. »Rechtsager«, Gesetzessprecher, Urteilsfinder, Richter; ne. judge (M.); Vw.: s. -bōk; Hw.: vgl. mnd. asega, asege, as. êosago, ahd. ēwasago\*; Q.: E, F, H, R, W, Jur; E.: s. ā (2), seg-a; L.: Hh 1a, Rh 609b

**ā-seg-a-bōk** 2, afries., st. F. (ō), st. N. (a): nhd. Rechtsbuch; ne. book (N.) of law; Q.: R; E.: s. ā-seg-a, bōk; L.: Hh 1a, Rh 608b

**a-siā\*** 4, afries., st. V. (2): nhd. erblicken; ne. see (V.); Q.: E, AA 208; E.: s. a-, siā (3); L.: Hh 92b, Rh 612b, AA 208

**a-s-k-a?** 1 und häufiger?, \*â-sa-lik-e-â?, afries., Adv., Konj.: nhd. ebenso, wie, als, wenn; ne. as (Adv.), as. (Konj.), like (Adv.), like (Konj.), as if; L.: Hh 135a

**âs-k-e** 1, afries., F.: nhd. Heischung, Forderung; ne. claim (N.); Vw.: s. bō-del; Hw.: vgl. ae. āesce, ahd. eiska, mnl. esch; E.: s. germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; idg. \*aissko-, V., wünschen, begeben; vgl. idg. \*ais- (1), V., wünschen, begehren, aufsuchen, Pokorny 16; W.: nfries. aesk; L.: Hh 4a, Rh 612b

**ā-skê-d-ene** 2, afries., F.: nhd. Teilung, Vergleich; ne. compromise (N.); Q.: AA 11; E.: s. ā (2), \*skê-d-ene; L.: AA 11

**âs-k-ia** 36, afries., sw. V. (2): nhd. heischen, fordern, verlangen; ne. claim (V.); Vw.: s. bi-\*, for-th-, of-, tō-\*, ur-, üt-; Hw.: vgl. an. æskja, ae. āescan, āscian, as. êskon\*, ahd. eiskōn, mnd. eisken; Q.: H, R, B, E, W, S, AA 36; E.: germ. \*aiskōn, sw. V., fordern, fragen, suchen; idg. \*aissko-, V., wünschen, begeben; s. idg. \*ais- (1), V., wünschen, begehren, aufsuchen, Pokorny 16; W.: nfries. aeshien; W.: saterl. ascja; W.: nnordfries. eske, äske; L.: Hh 4a, Rh 612b, AA 36

**ask-inge\*** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Forderung; ne. claim (N.); Hw.: vgl. ahd. eiskunga\*, mnd. êschinge, mnl. eischinge; Q.: AA 36; E.: s. âs-k-ia, \*-inge; L.: Hh 135b, AA 36

**a-slā** 9, afries., st. V. (6): nhd. erschlagen (V.), berühren; ne. slay (V.), touch (V.); Hw.: vgl. as. āslahan; Q.: B, E, AA 208; E.: s. a-, slā; L.: Hh 99a, Rh 613a, AA 208

**ā-s-per-a** 2, afries., sw. V. (1): nhd. erreichen; ne. reach (V.); Q.: E; E.: s. ā- (5), s-per-a (1); L.: Hh 147b, Rh 613a

**âs-t\***, afries., sw. M. (n): Vw.: s. âs-t-a

**âs-t-a** 8, âs-t\*, afries., sw. M. (n): nhd. Osten; ne. east (N.); Vw.: s. sū-th-; Hw.: vgl. an. austr (2), ae. éaste, as. ôstan, ahd. ôstan; Q.: R, W, Schw; E.: s. germ. \*austa, \*austra, Sb., Osten; idg. \*austero-, Adj., östlich, Pokorny 86; vgl. idg.

- \*aues-, \*āus-, \*ues-, \*us-, \*h<sub>2</sub>eus-, \*h<sub>2</sub>aus-, V., leuchten, Pokorny 86; W.: nfries. aest, east; W.: saterl. aste; L.: Hh 4b, Rh 613a
- âs-t-er** 15, afries., Adj., Adv.: nhd. östlich, ostwärts, von Osten; ne. eastern, eastward; ÜG.: lat. (oriēns) K 10; Vw.: s. nor-th-, sū-th-, -sī-d-e; Hw.: s. âst-er-st; vgl. ae. éast, as. ôstar, ahd. ôstar\* (1); Q.: E, R, W, H, K 10; L.: Hh 4b, Rh 613a
- âs-t-er-sī-d-e\***, afries., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?; nhd. Ostseite; ne. eastern side; Q.: Schw; E.: s. âs-t-er, sī-d-e (1); L.: Hh 4b, Rh 613b
- âs-t-er-st** 3, afries., Adj. (Komp.): nhd. östlichste; ne. most eastern; Hw.: s. âs-t-er; Q.: E, H, W, S; E.: s. âs-t-er; L.: Hh 4b, Rh 613b
- ā-sto-n-d-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. ā-sta-n-d-a
- a-sun-d-er-ga\*** 2, afries., Adv.: nhd. einzeln; ne. individually; Q.: H; E.: s. a-, \*sun-d-er-ga; L.: Hh 106b, Rh 613b
- a-sun-d-er-ing-a**, afries., Adv.: nhd. einzeln; ne. individually; E.: s. a-, \*sun-d-er-ing-a; L.: Hh 106b
- â-t\***, afries., Pron.: Vw.: s. â-wet
- at-hwan** (1) 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. wann; ne. when (Adv.); L.: Hh 49a
- at-hwan** (2) 1 und häufiger?, afries., Konj.: nhd. wann; ne. when (Konj.); Hw.: s. at-hwan (1); L.: Hh 49a
- a-ti-ā?** 3, afries., st. V. (2): nhd. ziehen, erziehen; ne. educate; Hw.: vgl. as. ātiohan\*, ahd. irziohan\*; Q.: W, B; E.: s. ti-ā (1); L.: Hh 1a (?), Rh 798a
- a-t-t-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. a-th-th-a
- a-twā** 6, afries., Adv.: nhd. entzwei; ne. broken; Hw.: vgl. on-twā; Q.: R, E, Jur; E.: s. a-, twā; L.: Hh 116a, Rh 615a
- at wēra**, afries., Adv.: Vw.: s. wēr
- a twira**, afries., Adv.: Vw.: s. twen-e
- a twira wegena**, afries., Adv.: Vw.: s. twen-e
- a-twi-s-k** 6, a-twi-s-k-a\*, afries., Adv.: nhd. dazwischen; ne. between (Adv.); Q.: S, W, H; E.: s. a-, twi-s-k; L.: Hh 117a, Rh 615a
- a-twi-s-k-a\***, afries., Adv.: Vw.: s. a-twi-s-k
- â-th\***, afries., st. M. (a): Vw.: s. ê-th
- âthem**, afries., st. M. (a): Vw.: s. âthom
- â-ther**, afries., Pron.: Vw.: s. ei-der
- âthom** 7, âthum, âthem, afries., st. M. (a): nhd. Eidam, Schwiegersonn; ne. son-in-law; ÜG.: lat. gener K 14; Hw.: vgl. ae. āþum, ahd. eidum; Q.: H, R, B, E, W, K 14; E.: germ. \*aiþuma-, \*aiþumaz, st. M. (a), Eidam, Schwiegersonn; L.: Hh 4b, ti Rh 614b
- a-th-th-a** 40, a-t-t-a, e-t-t-a\* (2), afries., sw. M. (n): nhd. Geschworener; ne. juryman; Vw.: s. dīk-, \*e-, un-e-, ze-r-k-, -man-n; Hw.: s. ê-th-a (1); Q.: R, W, S, Schw; E.: s. ê-th; W.: nfries. aita; L.: Hh 4b, Hh 179, Rh 613b
- a-th-th-a-man-n\*** 8, a-th-tha-mon-n\*, afries., st. M. (a): nhd. Geschworener; ne. juryman; E.: s. a-th-th-a, man-n; L.: Hh 4b, Rh 614b
- a-th-th-a-mon-n\***, afries., st. M. (a): Vw.: s. a-th-th-a-man-n\*
- âthum**, afries., st. M. (a): Vw.: s. âthom
- âu-bēr\*** 6, âu-bēr-e, a-bēr-e, afries., Adj.: nhd. offenbar, sichtbar; ne. obvious; Hw.: ae. ābære; Q.: H, E, R; E.: s. ā (4), \*-bēt; L.: Hh 4b, Rh 615a
- âu-bēr-e**, afries., Adj.: Vw.: s. âu-bēr\*
- â-u-der**, afries., Konj.: Vw.: s. ā-hwe-der\*
- âuw-a\*** 6, âw-a, afries., sw. V. (1): nhd. zeigen; ne. show (V.); Hw.: s. t-âw-ia; Hw.: vgl. ae. éawan; Q.: W, B, E; E.: germ. \*augjan, sw. V., zeigen; s. idg. \*ok̥-

\*okūi-, \*okūen-, \*okūn-, Sb., Auge, Pokorny 775; idg. \*okū-, \*h<sub>3</sub>ekū-, V., sehen, Pokorny 775; L.: Hh 4b, Hh 153, Rh 615b

**āvend**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ēvend

**aventūre**\* 1, afries., F.: nhd. Ereignis, Zufall; ne. event (N.), accident (N.); Q.: Jur; I.: Lw. frz. aventure, Lw. mlat. aventura; E.: s. frz. aventure, mlat. aventura, F., Lanzenbrechen, Kampf, Verlust, Unfall; L.: Hh 4b, Rh 616a

**a-war-a**, afries., Adj.: nhd. gewahr; ne. aware; E.: s. a-, \*war-a (5); L.: Hh 150b

**a-wei** 1, a-weg, afries., Adv.: nhd. weg, fort; ne. away; E.: s. a-, wei (1); L.: Hh 126a, Rh 616a; R.: a-wei dreg-a 1, afries., V.: nhd. wegtragen; ne. remove (V.); L.: Rh 616a; R.: a-wei far-a 1, afries., V.: nhd. wegfahren; ne. drive (V.) away; L.: Rh 616a; R.: a-wei jev-a 4, afries., V.: nhd. weggeben; ne. give (V.) away; L.: Rh 616a; R.: a-wei wer-th-a 1, afries., V.: nhd. wegkommen; ne. come (V.) away; L.: Rh 616b; R.: a-wei we-s-a 4, afries., V.: nhd. weg sein (V.); ne. be away; L.: Rh 616a

**a-weg**, afries., Adv.: Vw.: s. a-wei

**â-wē-r-a**, afries., Adv.: Vw.: s. â-hwē-r-a

**â-we-t** 17, â-t\*, afries., Pron.: nhd. etwas; ne. something (Pron.); Hw.: vgl. as. eowiht\*, ahd. iowiht; Q.: R, S, W; E.: germ. ?; vgl. idg. \*ūekti-, Sb., Sache, Ding, Pokorny 1136; idg. \*ūekū-, V., sprechen; vgl. idg. \*ūeg-?, \*ūeig-?, Sb., Sache?; L.: Hh 1a, Rh 616b

**âw-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. āuw-a

**a-wīk-a**\* 2, afries., st. V. (1): nhd. abweichen (V.) (2); ne. deviate (V.); Q.: W, S; E.: s. a-, wīk-a; L.: Hh 130a, Rh 646b

**a-wi-n-n-a** 6, afries., st. V. (3a): nhd. gewinnen, erreichen, erlangen, erhalten (V.); ne. reach (V.), acquire; Vw.: s. on-; Hw.: s. on-wi-n-n-a; vgl. as. āwinnan\*, ahd. irwinnan\*; Q.: B, R; E.: s. a-, wi-n-n-a; L.: Hh 130b, Rh 616b

**ax-a** 2, afries., F.: nhd. Axt; ne. axe (N.) (1); Hw.: vgl. got. aqizi, an. ǫx, ae. æcs, æx, as. akus\*, ahd. akkus\*, mnd. asse; Q.: W; E.: germ. \*akwesjō, \*akwizjō, \*akuzjō, st. F. (ō), Axt; germ. \*akwesī, \*akusī, sw. F. (n), Axt; idg. \*aguesī, \*agusī, \*aksī, Sb., Axt, Pokorny 9, EWAhd 1, 43; s. idg. \*aġk- (2), \*oġk-, \*h<sub>2</sub>eġk-, \*h<sub>2</sub>aġk-, \*h<sub>2</sub>oġk-, Adj., Sb., scharf, spitz, kantig, Stein, Pokorny 18 oder eine Entlehnung aus einer voridg. Sprache; W.: saterl. acse; W.: nnordfries. ax; L.: Hh 4b, Rh 616b

**ax-el-e**\*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ax-l-e\*

**ax-l-e**\* 15, ax-el-e\*, afries., st. F. (ō): nhd. Achsel; ne. shoulder (N.); Hw.: vgl. an ǫxl, ae. eaxl, as. ahsla\*, ahd. ahsala, mnd. ocsele; Q.: E, R, S, W; E.: germ. \*ahslō, st. F. (ō), Achsel; s. idg. \*aġes-, \*aġs-, Sb., Drehpunkt, Achse, Achsel, Pokorny 6; vgl. idg. \*aġ-, \*h<sub>2</sub>eġ-, \*h<sub>2</sub>aġ-, \*h<sub>2</sub>oġ-, V., treiben, schwingen, bewegen, führen, Pokorny 4, EWAhd 1, 114; W.: saterl. acsle; L.: Hh 4b, Rh 616b